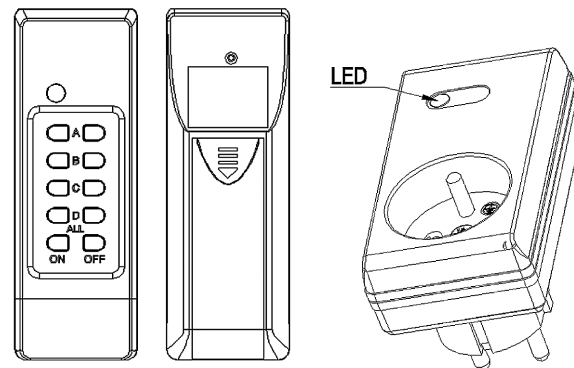


MCE151**MCE153**

EN Remote Controlled Switch Socket

FUNCTION:

- Random/Learning code.
- Operation code is 24 bit address code and CRC check, repeat probability is 1/16,777,216.
- Every transmitter can control up to 4 channels (10N, 10FF, 20N, 20FF...etc). each channel can control one certain receiver
- Receiver has a built-in memory, it can remember the data for 10 years.
- Battery life is 2 years.

OPERATION:

1. Open battery cover of Transmitter and put 2 AAA 1.5V battery in it. Then press any ON/OFF channel to check whether it can work. If LED indicator of transmitter turns on, it means this Transmitter works well.
2. Put Receiver into outlet, LED indicator shows slow flashing. Enter into channel selection mode. Note: Receiver will exit channel selection mode after 29 sec. without any operation.
3. Press Transmitter's A ON, B ON, C ON or D ON to match with Receiver. Once successfully, LED indicator stops slow flashing, then you can turn this Receiver ON/OFF by pressing selected ON/OFF channel.
4. Clean selected channel: Pull out Receiver and put in (LED indicator shows slow flashing as channel selection mode), then press and hold OFF key of selected channel until LED indicator shows fast flashing (3-4 seconds), which means selected ON/OFF channel is cleaned. After that, Receiver returns to channel selection mode. Total time is 29 seconds.



5. Clean all selected channels: Pull out Receiver and put in (LED indicator shows slow flashing as channel selection mode), then press and hold OFF key of ALL ON/OFF channel until LED indicator shows fast flashing (3-4 seconds), which means all selected ON/OFF channels are cleaned. After that, the LED indicator is off.

SPECIFICATION

1. Power supply: 230VAC, 50Hz,
2. Max. Load: 16(2)A, 3600W
3. Radio Frequency: 433.92MHz
4. Range: Typically about 30m in open area.
5. Battery: 2 pc AAA 1.5V
6. Transmitter duty cycle<10%
7. Receiver category: Class 3

PL Gniazdko sterowane pilotem

FUNKCJE:

- Losowy kod/kodowanie
- 24 bitowy kod transmisji wykorzystujący sumy kontrolne CRC, prawdopodobieństwo powtórzenia 1 do 16,777,216
- Każdy pilot może kontrolować do 4 kanałów (1 ON, 1 OFF, 2 ON, 2 OFF...itp).
Każdy kanał może kontrolować jeden odbiornik
- Wbudowana pamięć, pozwala na zapamiętanie kodu przez 10 lat.
- Żywotność baterii wynosi 2 lata.

PROGRAMOWANIE:

- 1.Otwórz pokrywę pilota i umieść w środku dwie baterie AAA 1.5V.
Następnie naciśnij On/Off by sprawdzić, czy działa.
Jeśli dioda LED na pilocie oświeci się, baterie działają poprawnie.
2. Podłącz gniazdko do prądu, wskaźnik LED zacznie migać. Wejdź do trybu wyboru kanału na pilocie. Uwaga: Gniazdko wyjdzie z trybu wyboru kanału po 29 sekundach bezczynności.
3. Na pilocie naciśnij A-ON, B-ON, C-ON albo D-ON, aby dopasować się z gniazdkiem.
Po poprawnym połączeniu, wskaźnik LED przestanie migać. Gotowe - można teraz włączyć lub wyłączyć gniazdko poprzez naciśnięcie ON/OFF.
4. Usunięcie pojedynczego kanału: Odłącz i ponownie podłącz gniazdko do prądu (dioda led zacznie powoli migać w trybie wyboru kanału). Następnie naciśnij i przytrzymaj guzik OFF dopóki dioda LED nie zacznie szybko migać (około 3-4 sekund), co będzie oznaczać że wybrany kanał został usunięty. Po wyczyszczeniu kanału, odbiornik powróci do trybu wyboru. Całkowity czas na wybór kanału to 29 sekund.
5. Usunięcie wszystkich wybranych kanałów: Odłącz gniazdko z prądu i ponownie podłącz (dioda led zacznie powoli migać w trybie wyboru kanału) następnie naciśnij

i przytrzymaj guzik OFF 'ALL ON/OFF' dopóki wskaźnik led nie zacznie szybko migać (około 3-4 sekund), co będzie oznaczać że wszystkie wybrane kanały ON/OFF zostały usunięte. Po wszystkim dioda led przestanie migać.

SPECYFIKACJA

1. Zasilanie: 230V, 50Hz
2. Maksymalne obciążenie: 16(2)A, 3600W
3. Częstotliwość pracy: 433.92MHz
4. Zasięg: około 30m w otwartej przestrzeni
5. Baterie pilot: 2 szt AAA 1.5V
6. Nadajnik cykl pracy <10%
7. Kategoria odbiornik: Klasa 3

DE Funk Steckdose mit Fernbedienung

Funktionen:

- Zufälliger/Lern Code
- Der Betriebs-Code ist 24-Bit-Address-Code und CRC-Prüfung, Wiederholungs-Wahrscheinlichkeit ist 1 / 16,777,216.
- Jeder Sender kann bis zu 4 Kanäle steuern (1AN, 1AUS, 2AN, 2AUS, ...usw.).
Jeder Kanal kann einen bestimmten Empfänger steuern.
- Der Empfänger hat einen eingebauten Speicher und kann Daten bis zu 10 Jahren speichern.
- Das Batterieleben beträgt 2 Jahre.

Bedienung:

1. Öffnen Sie die Batterie Abdeckung des Senders und fügen Sie zwei AAA 1.5V Batterien hinein. Anschließend drücken Sie einen beliebigen AN/AUS Kanal um zu prüfen ob das Gerät funktioniert. Falls die LED Anzeige des Senders angeht, bedeutet dies das der Sender funktioniert.
2. Stecken Sie den Empfänger in die Steckdose, die LED Anzeige wird langsam blinken. Beginnen Sie den Kanal-Auswahl Modus.Hinweis: Der Empfänger wird den Kanal-Auswahl Modus verlassen falls Sie innerhalb von 29 Sekunden nichts auswählen.
3. Drücken Sie den A AN, B AN, C AN oder D AN Knopf des Senders um sich mit dem Empfänger zu verbinden. Sobald erfolgreich verbunden wird, hört die LED Anzeige auf langsam zu blinken. Anschließend können Sie den Empfänger mit dem Knopfdruck des ausgewählten Kanals An- und Ausschalten.
4. Löschen eines ausgewählten Kanals: Stecken Sie den Empfänger aus der Steckdose und wieder ein (die LED Anzeige beginnt im Kanal-Auswahl Modus langsam zu blinken). Anschließend drücken und halten Sie den OFF Knopf des ausgewählten Kanals bis die LED Anzeige schnell blinkt (3-4 Sekunden), was bedeutet das der Kanal gelöscht wurde. Nach

diesem Verfahren schaltet der Empfänger wieder in den Kanal-Auswahl Modus und Sie haben eine Auswahlzeit von 29 Sekunden.

5. Löschen von allen Kanälen: Stecken Sie den Empfänger aus der Steckdose und wieder ein (die LED Anzeige beginnt im Kanal-Auswahl Modus langsam zu blinken). Anschließend drücken und halten Sie den OFF Knopf des ALL Kanals bis die LED Anzeige schnell blinkt (3-4 Sekunden), was bedeutet das alle Kanäle gelöscht wurden. Nach diesem Verfahren, schaltet sich die LED Anzeige aus.

SPEZIFIZIERUNG

1. Stromversorgung: 230VAC, 50Hz
2. Max. Last: 16(2)A, 3600W
3. Frequenz: 433.92MHz
4. Reichweite: ca. 30 m im freien Gelände
5. Batterie: 2 stk. AAA 1.5V
6. Sender Tastverhältnis <10%
7. Empfänger Kategorie: Klasse C

FR Prise télécommandée

Fonction:

- Code aléatoire/apprentissage.
- Le code d'opération est le code d'adresse de 24 bits et la vérification de CRC, la probabilité de répétition est 1/16777216.
- Chaque émetteur peut contrôler jusqu'à 4 canaux (1ON, 1OFF, 2ON, 2OFF ... etc). Chaque canal peut contrôler un certain récepteur.
- Récepteur a une mémoire intégrée, il peut se rappeler les données pendant 10 ans.
- La durée de vie de la batterie est de 2 ans.

Opération:

1. Ouvrez le couvercle de la batterie du transmetteur et mettez 2 batterie AAA 1.5V. Ensuite, appuyez sur ON ou OFF pour vérifier si elle peut fonctionner. Si l'indicateur LED de l'émetteur s'allume, cela signifie que cet émetteur fonctionne bien.
2. Mettez le récepteur en prise, l'indicateur LED clignote lentement. Entrez en mode de la sélection de canal. Remarque: Le récepteur quittera le mode de sélection de canal après 29 secondes sans aucune opération.
3. Appuyez sur le bouton A ON, B ON, C ON ou D ON du transmetteur pour faire correspondre le récepteur. Une fois avec succès, l'indicateur LED s'arrête de clignoter lentement, puis vous pouvez activer/désactiver ce récepteur en appuyant sur le canal ON/OFF sélectionné.
4. Nettoyez le canal sélectionné: retirez le récepteur et le mettez en place (LED clignote lentement en mode de la sélection de canal), puis appuyez sur la touche OFF

du canal sélectionné jusqu'à ce que le LED clignote rapidement (3-4 secondes) ce qui signifie que le canal sélectionné ON/OFF est nettoyé. Après cela, le récepteur retourne au mode de sélection de canal. Le temps total est de 29 secondes.

5. Nettoyez tous les canaux sélectionnés: Retirez le récepteur et le mettez en place (LED clignote lentement en mode de sélection de canal), puis appuyez sur la touche OFF du canal ALL ON/OFF jusqu'à ce que LED clignote rapidement (3-4 secondes), ce qui signifie Tous les canaux ON/OFF sélectionnés sont nettoyés. Après cela, LED est éteint.

Spécification:

1. Alimentation: 230VAC, 50Hz
2. Charge maximale: 16 (2) A, 3600W
3. Fréquence radio: 433,92 MHz
4. Gamme: typiquement environ 30m dans la zone ouverte.
5. Batterie: 2 pièces AAA 1.5V
6. Cycle de fonctionnement de l'émetteur <10%
7. Catégorie du receveur: Classe 3

ES Set de enchufes inalámbricos

FONCTION:

1. El código de aleatorio / aprendizaje.
2. El código de operación es el código de dirección de 24 bits y el CRC de verificación, la probabilidad de repetición es 1/16777216.
3. Cada transmisor puede controlar hasta 4 canales (1ON, 1OFF, 2ON, 2OFF ... etc).
4. Cada canal puede controlar un receptor.
5. Récepteur tiene una memoria incorporada, se pueden recuperar los datos durante 10 años.
6. La vida de la batería es de dos años.

FUNCIONAMIENTO:

1. Abra la tapa de la batería del transmisor y ponga la batería de 1.5V 2 AAA. A continuación, pulse ON u OFF para ver si se puede trabajar. Si el indicador LED del transmisor está activado, significa que este transmisor funciona bien.
2. Encienda la salida del receptor, LED parpadea lentamente. El modo de entrar en la selección de canal. Nota: El receptor saldrá del modo de selección de canal después de 29 segundos de inactividad.
3. Pulse el botón A en ON, B en ON, C en ON o D en ON del transmisor para que coincida con el receptor. Una vez LED encendido correctamente, deja de parpadear lentamente entonces se puede activar / desactivar este receptor pulsando el canal ON / OFF seleccionado.

4. Limpie el canal seleccionado: quite el receptor y que se presenten (LED parpadea lentamente en la selección del canal de la moda), a continuación, pulse el botón encendido del canal seleccionado hasta que LED parpadea rápidamente (3-4 segundos), lo que significa que el canal ON / OFF seleccionado se limpia. Después de eso, el receptor vuelve al modo de selección de canal. El tiempo total es de 29 segundos.
5. Limpie todos los canales seleccionado. Quite el receptor y que se presenten (LED parpadea lentamente en el modo de selección de canal LED) y pulse el botón OFF del canal ALL ON / OFF hasta que el LED parpadea rápidamente (3-4 segundos), lo que significa que todos los canales seleccionados se limpian. Después de eso, LED está apagado.

SPÉCIFICACIÓN:

1. La fuente de alimentación: 230 V CA, 50 Hz
2. Carga máxima: 16 (2), 3600W
3. Radiofrecuencia: 3 433,92 MHz
4. Rango: 30m normalmente en zona abierta.
5. Batería: 2 partes de 1.5V AAA
6. Ciclo de funcionamiento del transmisor <10%
7. Categoría de receptor: Clase 3

IT Set di prese radio

FUNZIONI

- codice casuale / apprendimento.
- Il funzionamento è il codice indirizzo a 24 bit e controllo CRC, ripetere probabilità è 1 / 16.777.216.
- Ogni trasmettitore può controllare fino a 4 canali (1ON, 1OFF, 2on, 2off ... ecc). Ogni canale può controllare un certo ricevente
- Ricevitore ha una memoria incorporata, è possibile ricordare i dati per 10 anni.
- La durata della batteria è di 2 anni.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Aprire coperchio della batteria del trasmettitore e mettere 2 batterie 1.5V AAA in esso. Quindi premere qualsiasi canale ON / OFF per verificare se può funzionare. Se l'indicatore LED del trasmettitore si accende, significa che il trasmettitore funziona bene.
 2. Ricevitore mettere in uscita, l'indicatore LED mostra lampeggiante lento. Entra in modalità di selezione del canale.
- Nota: ricevitore esce dalla modalità di selezione del canale dopo 29 secondi di inattività.

3. Premere di trasmettitore A ON, B ON, C ON o D ON da abbinare con la ricevente. Una volta con successo, indicatore LED smette di lampeggio lento, quindi è possibile attivare questo ricevitore ON / OFF premendo selezionato sul canale / OFF.
4. Pulire canale selezionato: indicatore Estrarre ricevitore e mettere in (indicatore LED mostra lampeggiante lento come modalità di selezione del canale), quindi premere e tenere a bada del canale selezionato fino a LED mostra lampeggiante veloce (3-4 secondi), il che significa selezionato ON / canale OFF viene pulita. Dopo di che, ricevitore torna al canale modalità di selezione. Il tempo totale è di 29 secondi.
5. Pulire i canali tutti selezionati: Estrarre ricevitore e mettere in (indicatore LED mostra lampeggiante lento come modalità di selezione del canale), quindi premere e tenere a bada del canale ALL ON / OFF fino a quando l'indicatore LED mostra lampeggiante veloce (3-4 secondi), il che significa tutti selezionati ON / OFF canali vengono puliti. Dopo di che, l'indicatore LED è spento.

SPECIFICHE

1. Alimentazione: 230V, 50Hz,
2. Max. Carico: 16 (2) A, 3600W
3. Radio Frequenza: 433,92 MHz
4. Gamma: Tipicamente circa 30m nello spazio all'aperto.
5. Batteria: 2 pc AAA 1.5V
6. duty cycle del trasmettitore <10%
7. Categoria Ricevitore: Classe 3